



PROJET 4 CENTRES INCENDIE POUR 4 REGIONS DE ROUMANIE

**INFO-FLASH NO 12 – 10.05.2012**

**SPECIAL INAUGURATION DU CENTRE ZONAL DE LIVEZI**

Des nouvelles actualisées de notre action et des 4 Centres incendie de notre projet.

**Inauguration du centre régional de Livezi – 21 avril 2012**

(les photos illustrant cet article sont d'Hubert Rossel)

Une petite délégation du comité OVR-Suisse (Christiane Béguin, Hubert Rossel [et Vera qui a fonctionné comme secrétaire de la délégation], Pascal Praz) ont fait le déplacement de Suisse pour participer à l'inauguration du 4<sup>ème</sup> centre de notre projet, celui de Livezi, la commune de Francisc Giurgiu, président OVR-Roumanie. Sur place ils seront rejoints par Pierre Lebacqz de PVR-Belgique.

*Voyage du camion*

Après avoir traversé la Suisse, l'Autriche et la Hongrie, le camion, conduit par Christophe Praz et Michel Gauye, est arrivé en Roumanie et a fait halte pour 2 jours à Gherla (centre zonal de notre projet). Là, ils ont récupéré Pascal Praz, venu en avion et ont pris la route de Târgu Mureş afin de rencontrer le nouveau responsable de l'ISU de Mureş (partenaire du centre zonal de Deda) et récupérer Christiane Béguin pour la fin du voyage. C'est donc tard mercredi soir que le camion est arrivé à Oneşti (ville proche de Livezi). La journée de jeudi est une journée de détente et vendredi le travail a commencé.

*Vendredi – journée de présentation du véhicule*

La journée commence par la présentation de véhicule au détachement de pompiers militaires de l'ISU de Oneşti qui est le centre d'instruction et de renfort dont dépendra le SVSU (Service volontaire situation urgence) de Livezi.





## ASSOCIATION D'AMITIE

NENDAZ  
et  
environs



GHERLA  
si  
imprejurimi

Puis, accompagnés d'une délégation de l'ISU, le groupe prend la route pour Livezi pour une présentation du camion aux pompiers volontaires des 3 communes partenaires du centre zonal



et ensuite un exercice pratique d'utilisation de la motopompe





## ASSOCIATION D'AMITIE

NENDAZ  
et  
environs



GHERLA  
si  
imprejurimi

### *Samedi – journée d'inauguration du centre zonal de Livezi*

De nombreuses personnalités ont rejoint Livezi à l'occasion de l'inauguration de ce centre zonal. Mme le Préfet du judet de Bacău, des personnalités politiques et du clergé, des représentants de l'ISU général et du judet ainsi que les représentants des 3 mairies du centre zonal. Des partenaires du projet ont également fait le déplacement avec la présence de Mme le Maire de Deda, accompagnée d'une délégation de sa commune et d'un représentant de l'ISU Mureș et de la présence M. le Maire d'Oltina accompagné de son épouse.

La journée a commencé par la présentation du projet dans la salle du Conseil municipal de la mairie de Livezi. Les invités se sont ensuite rendus à l'extérieur pour la cérémonie.

Après l'accueil traditionnel par le pain et le sel, le véhicule a été présenté, à l'occasion d'une parade organisée par l'ISU d'Onești.





**21 APRILIE 2012, Ora 11<sup>00</sup>**

# INAUGURAREA

## Centrului Zonal S.V.S.U.

(Serviciul Voluntar pentru Situații de Urgență, LIVEZI, Județul Bacău)  
 la **PRIMĂRIA LIVEZI, Județul BACĂU**

**BENEFICIARI:**  
 Comuna:  
**LIVEZI**  
**BĂRSĂNEȘTI**  
**BERZUNȚI**

**PARTENERI**

**OLTINA (Constanța)**

**PRIMARIA COMUNEI LIVEZI**

**ASSOCIATION D'AMITIE**

**OPERATION VILLAGES ROUMAINS**

Logo of the Romanian Republic (Eagle of St. Michael)

Logo of the National Authority for Emergency Situations (INSU)

Logo of the Association of Friends (Association d'Amitie) with Swiss and French flags

Logo of the Operation Villages Roumains (Operation Villages Roumains) with a circular emblem



## ASSOCIATION D'AMITIE

NENDAZ  
et  
environs



GHERLA  
și  
imprejurimi



Lors de la partie officielle, se sont exprimés Mme le Préfet du judet de Bacău, Mme le maire de Deda et M. le maire d'Oltina (qui ont les deux relevé l'importance du projet pour les communautés locales mais aussi l'aspect amical et de rencontre puisque chaque année ils ont l'occasion de découvrir leur pays avec ce projet) les 3 maires des localités partenaires. Pour OVR-Suisse, Pascal Praz a relevé l'importance d'un tel projet dans la région du président d'OVR-Roumanie et donné lecture de deux messages : celui de l'Association OVR Boișoara-Sâmbăta de Sus qui, grâce à son soutien financier, a permis la réalisation de cette action et le message de M. Lebet, ambassadeur de Suisse à Bucarest. Pour sa part, le président d'OVR-Roumanie Francisc Giurgiu a relevé l'importance du projet pour la société civile et la jeunesse.

Après la bénédiction du véhicule, le comité de pilotage a procédé à la remise des clés aux heureux nouveaux propriétaires du véhicule : les maires des 3 localités concernées par ce centre zonal (M. Craciun le maire de Livezi, M. Balah le maire de Berzunți et M. Coman e maire de Bârșănești).



La journée s'est terminée par un repas offert par la mairie de Livezi. La délégation de l'OVR est restée encore quelques jours dans la région profitant de faire de nouveau contact pour le projet (rencontre à IISU de Bacău, rencontre avec des mairies intéressées à développer le projet, etc)



## ASSOCIATION D'AMITIE

NENDAZ  
et  
environs



GHERLA  
si  
imprejurimi

### *Soutien pour la remise de ce véhicule*

La mise en place de ce projet à Livezi a été possible grâce au soutien :

- de la mairie de Livezi
- de l'ECA Vaud qui nous a remis ce véhicule
- de l'Association Crissier- Boïșoara-Sâmbăta de Sus qui a assuré le financement de l'équipement et de l'acheminement de ce véhicule
- de l'Association Nendaz-Gherla qui a assuré la logistique de l'action

## **Nouvelles des autres centres....Projets pour 2012**

### **Centre de Gherla**

Le camion-échelle sera remis à l'association Nendaz-Gherla le 19 mai prochain à Bagnes (dès 16h00) par les autorités de la commune de Bagnes

Il sera présenté à Nendaz le 2 juin 2012 à l'occasion du brunch de soutien organisé « Place Gherla » par l'association Nendaz-Gherla avec à 18h30 une partie officielle, en présence de Mme Anca Opreș, ambassadeur de Roumanie à Bern. Invitation à tous.

Ce camion sera remis aux autorités de la ville de Gherla le samedi 23 juin 2012 à l'occasion de la fête des « Jours de Gherla ». Une délégation des pompiers de la commune de Bagnes et de l'Association Nendaz-Gherla seront du voyage. Venant de Bucarest, M. Jean-Hubert Lebet, ambassadeur de Suisse participera à cette cérémonie. Des représentants de l'ISU et des centres régionaux de Deda, Livezi et Oltina y seront également conviés.

### **Centre de Deda**

A l'occasion du transport de fin juin, du matériel pour le centre zonal de Deda sera acheminé (motopompe, etc). Ce transport est financé par le partenaire OVR du centre, l'association St-Légier / Morăreni.

### **Centre d'Oltina**

Du matériel pour le centre d'Oltina sera également remis en juin.

**Dans le projet numéro d'Info-Flash, nous reviendrons sur les cérémonies de Gherla, le matériel récolté et les partenaires de notre projet.**

Vous y retrouverez l'actualité de notre « projet pompiers » sur le site :

[www.ovr-suisse.ch](http://www.ovr-suisse.ch)

Demandez à recevoir notre **INFO-FLASH** ou dites nous à qui l'envoyer par un simple mail à [pascal-praz@bluewin.ch](mailto:pascal-praz@bluewin.ch) (également par poste sur demande).

---

Adresse pour correspondance et informations :

Pascal Praz - Chemin du Creux 58 - CH-1996 Basse-Nendaz

Tél. 0041 : 27 288.22.43 - Mobile : 0041 79 416.27.40 - mail : [pascal-praz@bluewin.ch](mailto:pascal-praz@bluewin.ch) - [www.ovr-suisse.ch](http://www.ovr-suisse.ch)



**ASSOCIATION D'AMITIE**

*NENDAZ  
et  
environs*



*GHERLA  
si  
imprejurimi*

## **ILS SOUTIENNENT NOTRE PROJET**

Parrains de l'un des véhicules acheminés en Roumanie :

- M. Marc AYMON, chanteur, Sion (VS)
- M. Francis DUMAS, Président de la commune de Nendaz
- M. Jean-Hubert LEBET, Ambassadeur de Suisse, Bucarest
- SE Mme Anca OPRIS, Ambassadeur de Roumanie. Berne
- SE M. Ionel-Nicu SAVA, ancien Ambassadeur de Roumanie, Berne

Groupe de soutien à notre projet :

- Mme Josiane AUBERT, Conseillère nationale, Le Chenit (VD)
- M. Didier BERBERAT, Conseiller aux Etats, La Chaux-de-Fonds (NE)
- M. Yannick BUTTET, Conseiller national, Collombey (VS)
- M. Raphaël COMTE, Conseiller aux Etats, Neuchâtel (NE)
- M. Robert CRAMER, Conseiller aux Etats, Genève (GE)
- M. Jean-René FOURNIER, Conseiller aux Etats, Sion (VS)
- M. Jean-René GERMANIER, Conseiller national, Vétroz (VS)
- Mme Liliane MAURY PASQUIER, Conseillère aux Etats, Genève (GE)
- Mme Isabelle MORET, Conseillère nationale, Lausanne (VD)
- Mme Valérie PILLER CARARD, Conseillère nationale, Font (FR)
- M. Stéphane ROSSINI, Conseiller national, Nendaz (VS)
- M. Paul-André ROUX, ancien Conseiller national, Grimisuat (VS)
- M. Jean-François STEIERT, Conseiller national, Fribourg (FR)
- M. Eric VORUZ, Conseiller national, Morges (VD)



## ASSOCIATION D'AMITIE

NENDAZ  
et  
environs



GHERLA  
si  
imprejurimi

## Avec le soutien de nos

### Partenaires pompiers des centres régionaux



Blonay  
St-Légier -la Chiésaz



Commune de Nendaz  
1998 Basse-Nendaz

### Partenaires pompiers (matériel et équipement)



### Partenaires et sponsors

SC TRANSPORT CSATA LEVENTE SRL GHEORGHENI



[www.sigmacom.ch](http://www.sigmacom.ch)